

JÖESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

Cluj, 1935. IV. évfolyam
108. szám.
Május 14.

Kedd

Meghalt Pilsudszky marsall, Lengyelország diktátora

**A baloldali forradalmár útja a fasiszta államformáig
Laval megérkezett Moszkvába**

(VARSÓ.) Pilsudszky marsall tegnap este 8 óra 45 perckor meghalt. Azonnal összehívták a rendkívüli minisztertanácsot a helyzet megvizsgálására. Pilsudszky marsall halála a varsói Belvedere kastélyban következett be. Mielőtt meghalt volna, Kornilevics apát feladta neki az utolsó kenetet. A marsall hónapok óta súlyos betegségekben szenvedett. A kezelő orvosok torok és veserákot állapítottak meg nála. Május 11-én a marsallt rendkívüli erős fuldoklás rohama fogták el, melyek szivgyöngeséget idéztek elő és végül is a végzetes kimenetelhez vezettek. A halála után azonnal összehívott minisztertanács elhatározta, hogy kiáltványt intéz a néphez, amelyben felhívták a lakosságot, hogy fogadja a helyzetet nyugalommal és méltóságteljesen.

A halál híre

A Belvedere palota körül, mely a marsall állandó székhelye volt, hatalmas tömeg gyűlt egybe, hogy újabb híreket kapjon. A halál hírére hivatalosan még nem erősítették meg, de az erre vonatkozó híradás Varsóból érkezett. A halál az összes lengyel társadalmi rétegekben mély részvétet váltott ki. A marsall elvesztése rendkívül súlyos csapást jelent Lengyelországra nézve, amelynek az elhunyt általános nagy tiszteletet szerzett.

VÁLTOZATLANUL MEGY MINDEN TOVÁBB

Sokan belső zavargásoktól tartanak. Tekintve azonban, hogy az új lengyel alkotmány már meg van szavazva s minthogy Slavek miniszterelnök és Moscicki köztársasági elnök Pilsudszky marsallnak meghitt barátai voltak, akik tökéletesen ismerték a marsall felfogását az összes kérdésekben, Lengyelország politikája nem fog változást szenvedni. Az új alkotmány egyébként a hatalmat a köztársasági elnök kezében összpontosítja.

PILSUDSZKY RÖVID ÉLET- RAJZA

Pilsudszky József marsall kétségen kívül regénybeillő alak volt: Megpróbált mindent, amit ember csak megpróbálhatott. Keresztülment a szenvedések és gyötrelmek kálváriáján.

Volt szélsőbaloldali forradalmár résztvevő bombamerényletek tervezésében és előkészítésében. Volt hajszolt földönfutó, akinek az élete fapitykét sem ért. Megülte a cári börtönöket, megjárta Szibéria leggonoszabb vidékeit és ette az emigráció keserű kenyerét.

Volt aztán katona is. Harcolt a

háboruban, hogy később ismét börtönbe kerüljön.

Lengyel köznemes fiának született. Mint diák

résztvevő azoknak a titkos forradalmi egyesületeknek a munkájában, melyek a cári zsarnokság alól akarták felszabadítani Lengyelországot.

Elárulták, az egyetemről kicsapták és börtönbe juttatták. A szentpétervári Péter és Pál erődben rengeteg politikai elítélt senyvedt akkor a kazamatákban.

Itt barátkozott össze azokkal a baloldali emberekkel, akikből később Szovjetország vezé-

rei lettek. Jól ismerte Lenint, Trockijt, Rakovszkijt, Kamenevet.

Amikor Szibériába száműzték, onnan megszökött. Bejárta Kína és Japán nagyrészét, majd Amerikán keresztül visszatért Európába. Hosszu időt töltött Angliában, Franciaországban, Németországban és Svájcban. Álnév alatt ismét visszament Orosz-Lengyelországba és

hosszu ideig dolgozott a forradalmat előkészítő földalatti mozgalomban. Jelentékeny szerepe volt az orosz-japán háború utáni orosz forradalom kirobantásában.

Ennek leveretése után megint külföldre menekült. Szociálista lapot szerkesztett. Titkos nyomdát vezetett. Minden tevékenysége oda irányult, hogy mennél többet ártsen a cári rezsimnek.

Amikor a világháború kitört, Pilsudszky felajánlotta szolgálatait az osztrák-magyar monarchiának. Brigadérosnak nevezték ki, azzal a megbízatással, hogy szervezze meg a lengyel légiót. Ezt a munkát el is végezte. Több csatá-

ban vett részt. Később azután — ugyilátszik — Lengyelország jövőendő közjogi helyzete miatt, — súlyosan összekülönbözött a német hadvezetőséggel. Megfoglalták brigadérosi tisztiségét, letartóztatták és egy német vár börtönbe szállították.

1918 októberében szabadult. A Közép-európai hatalmak összeomlása után Pilsudszky újból Lengyelországban termett és valóban bámulnivaló energiával látott hozzá a háromfelé szakadt és több mint 150 évig idegeneket uraló Lengyel ország feltámasztásához.

Pilsudszky ekkorra már eltávolodott régi forradalmi barátaitól és eszméitől. Megtagadott mindent, ami korábbi múltjára emlékeztetett és a szélsőbaloldali forradalmárból jobboldali fasiszta vezér lett.

A mai Lengyelország kétségen kívül nagyon sokat köszönhet neki. Az, hogy hazája ma olyan számottevő hatalom Európában és

kegyeiért Anglia, Franciaország és Németország egyformán versengenek, mindenképpen Pilsudszky nagyvonalú politikájának tudható be.

Csak a jövő fogja megmutatni, hogy helyes uton jár-e, amikor szembefordult a demokráciával, szembefordult az egyetemes emberi jogokkal.

példát mutatott a nemzeti kisebbségek elleni hajszára és a velük szemben való jogfosztásra.

Egy bizonyos: Lengyelországban sok minden az ő személyével van egybekapcsolva. Könnyen meg lehet, hogy halálával összecmlik megint minden, amit Pilsudszky tagadhatatlanul nagy hőrizmussal, áldozatkészséggel de egyben csökkönnyösséggel is fölépített.

LAVAL ELHAGYTA VARSÓT

(VARSÓ.) Laval Varsóból tegnap reggel 9 óra 4 perckor utazott el és az állomásra Beck külügyminiszter kísérte ki.

Érdekes, hogy a párisi sajtó Laval hívós varsói fogadtatása elismerés is optimisztikusan ítéli meg Laval varsói tárgyalásait s a francia-lengyel kapcsolatok megjavulását reméli jelentős mértékben.

OROSZ FÖLDÖN

(MOSZKVA.) Laval kíséretével tegnap este 8-15 órákor az orosz határra ért. Negoreloje állomásra. Itt Weinberg külügyi helyettes népbiztos fogadta a kormány nevében, valamint Alphonse moszkvai francia nagykövét, a szovjet lapok kiküldött tudósítójával együtt Laval folytatta útját és ma reggel érkezett meg Moszkvába.

Befejeződött a Balkán-konferencia

(BUCURESTI.) A Balkán konferencia tegnap befejeződött. A tanácskozások végén délután fél 2 órakor Titulescu kijelentette az újságíróknak, hogy

a politikai jellegű megbeszéléseket lezárták és ma a gazdasági kérdéseket fogják megvizsgálni és megvitatni.

Ma délután pedig hivatalos közleményt adnak ki a tanácskozásokról. A mai tanácskozásokon jelen lesznek a Balkán-paktum gazdasági szekciójának elnökei, köztük Hassan Saca, a török nemzetgyűlés alelnöke, Harris Akis volt miniszter, Purics jugoszláv külügyminiszter, Tabakovici, a román szekció elnöke és mások.

Tegnap egyébként Tatarescu ebédet adott a vendégek tiszteletére. Délután 5 órakor a képviselőházban fogadták a Balkán-paktum

tárgyalásain résztvevő külföldi delegációkat.

A képviselők és szenátorok rendkívül meleg fogadtatásban részesítették Maximos, Rusdu Arras és Purics minisztereket és kíséreteiket.

Jelen voltak a fogadtatásnál Tatarescu, Titulescu és a kormány tagjai. Saveanu kamarai elnök meleg szavakkal üdvözölte a vendégeket, hangoztatva, hogy teljes szívből kívánja, hogy a Balkán szövetség a béke céljait szolgálja és a benne egyesült államokat szorosán összefogja egységbe. Beszéde végén

jugoszláv, török és görög nyelven kiáltott éljen a vendégeknek, akiknek nevében Maximos románul kiáltotta: éljen Románia!

Nyu. díjasok közgyűlése

(CLUJ.) Tegnap délelőtt tartotta a városháza dísztermében az Erdélyi és Bánáti Nyugdíjasok Egyesülete rendes évi közgyűlését. Pop Valer elnök nyitotta meg a közgyűlést, aki méltatta az egyesület ötévi működését, majd Vasile Sancieru titkár mondotta el jelentését az 1934. évi működéséről. Ezután Buday János pénztárnok ismertette az 1934. évi pénztári eredményeket, később Lupu Emil adta elő a számvizsgáló bizottság jelentését.

Vita tárgyát képezte még: az 1935. évi költségvetési irányzat, az egyesület alapszabályainak módosítása, majd a temetkezési segélypénztár szabályrendeletének megváltoztatása és a segélyösszegnek egész huszezer lejig való felemelését tárgyalták meg. Ezután az egyesület vezetőségének lemondása került sorra és a körülbelül négyszáz jelenlevő tagból álló közgyűlés egyhangúlag megválasztotta a régi vezetőséget újabb három évre. Még a régi számvizsgáló bizottságot választották meg egy évre, majd az orvosi segély nyújtása, és néhány indítvány elmondása után Pop Valer elnök lelkes szavaival zárult az ünnepélyes közgyűlés.

Könyvkiállítás a Marianumban

(CLUJ.) Érdekes újszerű és tanulságos kiállítást rendezett a Marianum igazgatósága a vasárnap megkezdődött országos könyvhéttel kapcsolatosan. Amíg a többi intézetek az esemény jelentőségét előadások keretében méltatták, addig a Marianum igazgatósága dr. Xántus János igazgató, a tanárikar és a kiváló pedagógus nők vezetésével kezdemenyvezésére, a növendékek által összegyűjtött anyagból a tornateremben könyvkiállítást rendeztek. Régi és új könyvek, bibliografiai ritkaságok, folyóiratok és sok más, a könyvkedvelők számára valószínűleg „csemegéket” jelentő könyvrdekességek kerültek itt bemutatásra. Az egész anyagot a gimnázium és a kereskedelmi iskola növendékei gyűjtötték egybe és rendezték el igen izlésesen. A legtöbb munkát a kereskedelmi IV. osztálya, a legérdekesebb anyagot a gimnázium V. osztálya gyűjtötte egybe, de a kiállító növendékek közül különösen Nagy Magda, Kovács Ibolya, Sulyok Emese, a könyveit izlésesen bekötött és a kötések művészi kivarró Xántus Enikő. Tóth Gizike, továbbá a Teutsch, Babos, Szabó, Szöcs, Kovács, Fehér, Tomesicsuk, Györke, Berecki nevű növendékek állították ki. Az egész kiállítás, amelyen dr. Rajka László tanár nyitott meg vasárnap délután s amely hétfő délig volt nyitva, újabb értékes bizonyossága annak a komoly pedagógiai munkának, amelyet a Marianum igazgatósága az ifjúság körében kifejt és amellyel most a könyvek szeretetére és megbecsülésére hívta fel tanítványainak és azok szüleinek figyelmét.

JOGI TANÁCSADÓ. Konverziós ügyekben, lapunk jogi munkatársa, dr. Polcz Radó ügyvéd a „Jó-estét!” olvasótáborának jogi tanácsadással áll a rendelkezésére, minden hétköznap délelőtt 9—11 óra között irodájában, Str. Regina Maria 27. I. emelet.

Alpa cipőinek bőre finom, mint a vaj,
ezt viseli, hogyha okos úgy zsidó, mint gaj.
„ALPA” cipőáruház
Cluj, Cal. Regele Ferdinand 9.

Visszakerülnek a Habsburgok az osztrák trónra

(RÓMA.) Schuschnigg osztrák kancellár és Mussolini olasz miniszterelnök firenzei megbeszéléseiről azt a szenzációs hírt jelentik, hogy a Duce hozzájárult ahhoz, hogy a Habsburg uralkodóház vissza térjen az osztrák trónra. Amíg ennek

a tervnek megnyerik a nagyhatalmakat és a szomszédállamokat, addig kormányzó fogja gyakorolni az államhatalmat Ausztriában. A kormányzói tisztségre Habsburg Jenő főherceget jelölték ki.

Fiatal magánalkalmazott nyerte a kisebbségi újságírók sorsjátékának főnyereményét

(CLUJ.) Vasárnap délután 5 óra körül tartották meg a városháza közgyűlési termében óriási érdeklődés mellett a kisebbségi újságírók sorsjátékának húzását a cluj-i Iliescu bankház garanciája mellett. Dr. Pastia ügyész, dr. Petre Vasile városi kultúratanácsos, Sárkány Gábor, az Erdélyi és Bánáti kisebbségi Újságírószervezet elnöke, Nitescu Ernest, az állami sorsjáték inspektora és Pál Gábor, dr. Pordea közjegyző helyettese ellenőrizték. A húzást kislányok és fiúk végezték. Iliescu Victor bankigazgató és Lázár banktisztviselő szakaszerű felügyeletével. A zsűfolt termében a rendet Ursu rendőrigazgató tartotta fenn.

A kisebb-nagyobb nyeremények után félhétkor húzták ki a főnyereményt, amelyet

a 29141 számú sorsjeggyel Goldberger Ferdinand Iasilor ucca 9. szám alatt lakó 20 éves fiatal ember, a Léb-testvérek cég irodai alkalmazottja nyerte meg.

A szerencsés nyertes a sorsolás idején éppen kiránduláson volt és csak később vette hírt a 250 ezer lejes főnyereményének. Sorsjegyét az utolsó órában, vasárnap délután vásárolta.

Az ötvenezer lejt a 28653, két darab 25 ezer lejest, 18965, 26830, négy darab 10 ezer lejest 353, 28965, 39136 és 39397.

az ezer, ötszáz, száz és ötvenlejes nyereményeket, sok cluj-i, aradi, timisoarai, oradeai, satumarei, devai, petrosani stb. városban lakó sorsjegytulajdonos nyerte meg.

Visszanyerte önkormányzatát az Ipartestület

(CLUJ.) A béke és megértés jegyében folyt le vasárnap délelőtt dr. Anca Titus iparhatósági biztos elnöklésével az Ipartestület tisztújító közgyűlése.

A békét dr. Anca fáradhatatlan agitációja teremtetle meg az iparosok parlamentjében, amelynek életében a tegnapi közgyűlés fordulópontot jelent, mert vissza nyerte önkormányzatát, amelyet néhány hónappal ezelőtt vont meg a belügyminiszter a soroztos botrányok és heceek miatt.

Dr. Anca nagy beszédben nyitotta meg a közgyűlést. Ismertette az egyes iparosfrakciók vezetőivel folytatott tanácskozásait, majd felolvasta a kijelölt új tisztikar névsorát, amelyet elfogadásra ajánlt. Kifejtette, hogy

kerülni akarja a választással járó felesleges izgalmakat s azt kívánja, hogy az iparosság egy

hangulag fogadja el a jelölőlistát.

Az elnöki megnyitó után több felszólalás hangzott el pro és contra végül dr. Anca iparhatósági biztos azzal zárta le a vitát, hogy a felsorakoztatott érveket nem fogadhatja el, mert azok nem egyeznek a testületi alapszabályok szellemével. Az elnök azután feltette a kérdést:

megszavazza a közgyűlés a jelölőlistát vagy sem? A közgyűlés egyhangúlag igennel válaszolt s így az elnök megválasztottnak jelentette ki a listát s ezzel befejeztette a közgyűlést.

Az Ipartestület új vezetősége: Elnök: Farcas Andrei, alelnökök: Drasovean Petre, Hegedüs Gyula, ellenőrök: Penes Stefan, Török Árpád, Rosenfeld Ármán. Bizottsági tagok: Horváth Pál, Kiss Kálmán, Schwartz Márton, Erőss Jenő,

Május 15-én több, mint 26 milliót sorsol ki az osztálysorsjáték a III. osztályon. A sorsjegyeket csak 14-ig lehet megújítani!

Banca Iliescu S. A. Cluj.

Főelárusító:

KERESKEDELMI HITELINTÉZET

Cluj, Piața Unirii 20.

Spitz Aladár, Deák Ferenc, Blázs István, Lápóssy Ferenc, Dávid Áron, Uram Antal, Kum Mihály, Raffay István, Lusztig Tibor, Orváth Lajos, Orbán Balázs, Hellmann Jenő, Balázs Antal, Jaknecz József, Sofron Ghise, Aurel Petricas, Luca Biris, Gh. Chili, Lie Teodor, Vasile Rosca, Dumitru Selagean, Atanasiu Potora, Petru Alecuca, Gh. Voios, Ioan Ratiu, Ioan Salagean, Ioan Curia, Eugen Bordan.

Kétmillió lejt adományoz a király az írók otthona javára

(BUCURESTI.) Károly Király tegnap megnyitotta a könyvhétet és nagyobb beszédet mondott, melyben többek között bejelentette, hogy 2 millió lejt adományoz az írók otthonának megépítésére. A király bejelentését a könyvhét ünnepségein megjelenetek kitörő örömmel fogadták.

RÁDÍÓ

Május 14. KEDD.

Bucuresti. 18: Könnyű lemezek 20:20: Zongora-lemezek 21:05: Rádiózenekar 22:15: Spanyol-zene 23: Hírek 23:25: Vendéglői zene.

Budapest I. 7:45: Torna, utána hanglemezek 11: Hírek 11:20 „Magyar színészet a Bach-korszakban”, felolvasás 11:45: „Divatos fehérnemű” készítése, felolvasás 13:05: Rendőrszenekar 13:30: Hírek 14:30: Éneknégyes 15:40: Hírek 17:10 Asszonyok tanácsadója, előadás 17:45: Hírek 18 A kamaszkor, előadás 18:35: Szalonzene 18:55: Francia nyelvoktatás 43. Vasárnap délután, hangjáték a Stúdióból 20:45: Cigányzene 21:50 Hírek 22:10: Zongora-hangverseny 22:50: Hanglemezek 23:35: Francia nyelvű előadás 23:50: Operaház zenekara 1:05: Hírek.

Budapest II. 19:15: Felolvasás 20: Ének, zongora kísérettel 20:50: Mezőgazdasági félóra 21:30: Jazz zene 22:25: Hírek 22:45: Cigányzene.

Bécs. 11:20: Nóták 15: Lemezek 18:15: Zongoraművész játék 19:15: Hangképek 19:55: Mozart Figaró házassága az Operaházból 23:20: Rádiózenekar 24:50 Osztrák táncok, lemezek.

Berlin. 20: Néger dalok 20:20: Hegedű és zongora-szonáta 23: Hangszerek kabaréja.

Varsó. 17:45: Lemezek 18:15: Zongora-verseny 19:45: Zenekar lemezek 23:45: Tánclemezek.

MOZI

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ
MŰSORA:

Str. Văii 7.

Telefon: 171.

Hétfőn 6 és 9 órakor új műsor: I. A névtelen ember. Dráma Főszereplők: Werner Krauss, Maria Brad, Hertha Thiele, Helene Thimig. — II. Quik. Főszerepekben Lillian Harvey és Hans Albers. — A vasárnapi előadásokon visszamaradni nem lehet.

Meghalt az egyetlen nő a világon, aki előtt V. György angol király letérdelt

(LONDON.) Az angol fővárosban a napokban halt meg előrehaladott korában egy előkelő szana-
tóriumi ágyon Lady Luccy Duff-Gordon, a londoni udvar és arisztokrácia divatszalonjának híres tulajdonosnője, akit az angol női ízlés korlátlan diktátorának tartottak és röviden csak „Lucille”-nek neveztek.

Lucille eredetileg Kanadából származott, de már fiatalon Londonba került, hol férjhez ment. Mivel gyermekkorától nagy előszeretettel és ízléssel varrogatott saját tervezésében készült ruhákat, egy fiatal londoni Miss, aki később Anglia legnagyobb színésznője lett: Ellen Terry, felfigyelt Lucille érdekes kreációira s egy általa készített tea-kosztümmeel egész Londonban ismertté és népszerűvé tette a fiatal iparművésznőt.

Lucille ezután előkelő divatszalonot nyitott s lassankint az angol arisztokrácia és az udvari hölgyek kedvelt szallítója lett.

GYÖRGY KIRÁLY „KALANDJA” A DIVATSZALONBAN

Amikor Lucille hírneve már egész Európában elterjedt s a tehetséges nő az angol divat korlátlan diktátorává vált, maga Mary királyné, aki akkor még csak hercegnő volt: V. György walesi herceg fiatal felesége, minden toalettet Lucille szalonjában készítette. Nagybritánia és India jelenlegi ura, aki éppen most ünnepelte trónralépésének 25 éves jubileumát, híres volt a jóízűségről s így a jelenlegi királyné mindig magával vitte férjét, az akkori walesi herceget a ruhapróbákra. Egy ilyen alkalommal Lucille, aki személyesen próbálta fel a későbbi királyné toalettetjeit véletlenül fődrejeztette a gombostűkkel tett dobózt. Ekkor a walesi herceg, a jelenlegi angol király, nem várva be, míg lady Lucy lehajol a gombostűért, hirtelen odalépett, letérdelt a szabónő előtt és felszedve az elszórt gombostűket, „udvariassan” átadta a lejtett dobózt Lucille-nek. Így lett a divatszalon tulajdonosa az egyetlen nő a világon, aki előtt V. György angol király letérdelt.

A „TITANIC” HAJÓ SZERENCSES MEGMENEKÜLTJE

Egyébként a jelenlegi angol király nem röstelheti akkori megalkodását, mert — hony is — mi maly pense — Lucille nem volt afféle egyszerű polgári nő. Ugyanis Asquith volt angol miniszterelnök felesége is Lucille-nél dolgoztatott s lady Asquith is magával vitte a próbákra miniszterelnök-férjét, sőt ennek legjobb barátját is, sir Cosmo Duff Gordon is. Ez a sir Duff-Gordon próbák közben beleszeretett a szép Lucille-be, aki akkor már nagyon gazdag volt s Anglia-Amerika részére 5000 női munkaerővel dolgoztatott.

Sir Duff-Gordon feleségül vette Lucille-t, akinek előbb egy másik angol arisztokrata is hevesen udvarolt, Sir Duff-Gordon ezt az arisztokratát párbaajra hívta

ki és meg is verekedett vele (ez volt Anglia legutolsó híres pár-baja) és szerencsésen került ki a véres kardpárbajból.

A Sir ezután nászútra ment Lucillel Amerikába.

s éppen a Titanic hajón utazott a nászutas házaspár, de a szörnyű katasztrófából sikerült megmenekülniük. Lucille azonban

viszátérése után a hajókatasztrófa hatása alatt az ugynevezett „mentési divat”-ot kreálta.

csupa fodros és hullámos ruhát. Ez a divat a mai karcsu és foggyasztó toalettek fellépésével ösdi lett s így Lucille lassankint elvesztette egyeduralmát a női ízlés irányítása terén.

Select Mozgó

Ma különleges premier!

Az ellopott ember. Francia párbeszédű, izgalmas kalandfilm. Főszerepekben: LILI DAMITA és BENRA GARAT.

Műsoron kívül szenzációs MICKEY MAUSS vígjáték.

Kivették a gazdák kezéből a legelők kezelését és laikusokra bízák, akik máris botránnyosan igazgatnak

(CLUJ.) Mint ismeretes, a város vezetősége belügyminiszteri rendelkezés alapján kivette a gazdák kezéből a városi legelők ügyvitelét és azt most

az Eforia nevű egyesület végzi a város ellenőrzése mellett.

Nem tudjuk, milyen címen nyerte el a legelők koncesszióját az Eforia, amnyi azonban bizonyos, hogy vállalkozása üzleti célokat szolgál, ami abból is kitűnik, hogy az egyesület első ténykedéseként 40 lejjel felemelte marháknak a legeltetési díjakat.

Talán mondanunk sem kell, hogy a hóstáti gazdák körében óriási a felháborodás a rendelkezés miatt, mert semmivel sem indokolható meg a legeltetési díjak emelése. Nagy felzúdulást keltett a gazdák körében az a megállapítás is, hogy

a legelők ügyvitelét laikus emberek intézik, a helybeli gazdák egyetlen emberét sem vették be a kezelő bizottságba, hogy szak-szerű felvilágosításokkal szol-

gáljon az egyes kérdésekben.

A múlt héten megtörtént a legelők beosztása a baromvásártéren. A bizottság reggel nyolc órára magához kérte az állatokat tartó gazdákat, akik felvonultatták marháikat is előírás szerint. Nagy volt azonban a gazdák felháborodása, amikor órákig kellett várniuk a bizottság megérkezésére s azalatt

a marhák egymásnak rontottak s a baromvásártéri járőkelők idegtépő viadaloznak voltak szemtanúi.

Ezekután megtörtént a legelők beosztása. Másnap a megállapított beosztás szerint a gazdák kivezeték állataikat a legelőkre. Itt az a meglepetés érte őket, hogy a tenyésztőket — amelyek a város tulajdonai voltak —

a kezelőegyesület eladta s nem gondoskodott új apaállatokról.

Ilyen előzmények után a hóstáti gazdák nagy izgalommal tekintenek a legelőkezelő Eforia ténykedésére.

Táray Ferenc alakítja a Liszt Ferencről készülő film címszerepét

Érdekes apróságok a művészekről

(CLUJ.) A színházjárók körében bizonyára élénk érdeklődést fog kelteni az a hír, hogy Táray Ferenc a helybeli publikum régi kedvence, aki jelenleg a budapesti Nemzeti Színház tagja, közelebb-ről igen jelentős szerephez fog jutni a filmen.

Táray, aki már Berlinben és Bécsben is hosszabb ideig filmezett és köztük egy-két jelentősebb szerepben is, most a Liszt Ferencről készülő film címszerepét fogja játszani és a szerep eljátszására rendkívüli ambícióval készül.

És ha már clujiakról van szó, meg kell említeni, hogy a budapesti Királyi Színházban a napokban mutatták be A fenséges asszony című operettet, amely szinte cluji előadásnak számíthatott, mert az itteni közönség ismerősei és kedvencei között Török Emil karmester, Körössi Zoltán táncoskomi-

kus, a szintén sok helyi vonatkozással bíró Major Kató szubrett-primadonna volt férje, továbbá Solthy György bonvivánt, Szalma Sándor és mások játszottak benne.

Régi benszülőtt városunkbeli művészek ismerjük a most Budapesten művészi pályafutásának 60-ik évfordulóját jubiláló Vendrey Ferencet, másnéven Vendrey tatát, aki egy új Móríc Zsigmond darabban, a Drága öregekben fog jubilálni.

És ha már a városunkban jól ismert művészekről tartunk, említsük meg, hogy a budapesti Fővárosi Operett színházban egy Vársári komédia című darab került bemutatásra, amelyben Kondor Ibolya, a kiváló primadonna, a szintén tőlünk elkerült Komjáthy Károly karmester és zeneszerző felesége és Solty György szerepeltek.

Szintén cluji vonatkozású hír az

Felfedeztek Amerikában egy új csoda gyógynövényt

Amerikában az ősvadonban olyan gyógynövényt fedezett fel egy tudós, amelynek kivonata 10—15 éves gyomor-, bél- és epebajokat rendkívül gyorsan meggyógyít. E gyógynövény kivonatát „Gastro D”-nek hívják és a külföldi tudós professzorok csodáseredményeket értek el vele, mert a gyógyszer nemcsak csillapítólag hat, hanem a betegség okát szünteti meg s ezáltal az egész emberi szervezetben a sejtjeit új-jáéled és egy egészséges normális állapot áll be.

A „Gastro D” megszünteti a legnagyobb gyomor- és bélgyógyászok, gyomorgései, felszívódást, szívjáéki nyomásokat, mákras székrekedést, az ebből eredő fejfájást és szédülést, ideges állapotot, álmatlanságot, továbbá a gyomor- és bélfekélyeket.

A „Gastro D”-vel az emberiség egy olyan gyógyszerhez jutott, amely sok esetben olyan betegségeket is meggyógyított melyeket diagnosztikálni sem tudtak.

E gyógyszer képviselőjét sikerült Császár Ernő bukaresti gyógyszerésznek (Calea Victorie 124) megszerezni. Ára 103 lej, vidékre utánvétellel küldi, 20 lej költség felszámlításával.

is, hogy Hunyadi Sándor legújabb nagysikerű darabja a Lovagias-ügy Bécsben is színre kerül s a darabban a főszerepet Félix Bres-sart, a filmről jólismert komikus fogja játszani.

Aztán még egy érdekes hír, amelyet a budapesti Hétféli Napló legutóbbi száma közölt, s amely nizzai keltezéssel a következőket jelent. „Uj, elegáns bérpalota emelkedik a Promenade des Anglaises-n, Madame Demsey villája. Erről a

rendkívül elegáns idősebb hölgyről senki sem tudja, hogy magyar. Pedig ő a cluji színház egykori Horváth Paulája, a hajdan olyan híres színtársulat komikája, később a budapesti Nemzeti Színház tagja. Ma már Mistress Demsey. Az angol ur, akinek felesége lett, 12 évvel ezelőtt vitte el a budapesti Nemzeti Színházról és arról nevezetes, hogy ő fordította angolra Petőfit.

— Nem sajnálom, hogy eljöttem — mondja Mrs. Demsey. — Boldog vagyok. Nagy szó, de mindent elértem, amire vágytam. Egész Erdély ünnepelt sztárja voltam, később a budapesti Nemzeti Színházban arattam sikert. Összesen 35 évig voltam színésznő. Elég volt, pedig hívtak vissza Budapestre a Nemzetihez és

nem is olyan régen, talán két éve még Janovics írt Clujról, hogy legalább egy hónapra menjek le vendégszerepelni az egykori fabódéba.

Most már persze a dúsgazdag angol feleségévé lett magyar színésznőnek nincs is szüksége arra, hogy visszatérjen a színpadra.

A mi régi kedves művészeink tehát a világ minden táján szépen szerepelnek és aratják a sikereket.

És olyan jóleső öröm is tudni róluk, hogy a sok hányódás és művészi bolyongás után végre révbe értek. Legalább vannak olyan művészeink is, akiknek még sem kell az életre panaszukodniuk. (t.)

() Röntgen demonstráció a Zsoltó Kórházban. Dr. Herskovits Izidor röntgen-főorvos e hó 13-án hétfőn este 9 órai kezdettel a kórházban „Válogatott esetek a kórház 5 évi forgalmából” címen demonstrálta a kórház röntgen-osztályának eddigi legerősebb eseteinek filmjeit. Orvosvendégeket szívesen lát a vezetőség.

A HALÁL HAJÓJA

(80)

— Ki hozta ezt a levelet? — kérdezte, idegességtől remegő hangon.

— Hordár. Azt mondta, fontos és sürgős. Ezért jobbnak láttam, hogy magam hozzam be.

— Hálásan köszönöm a figyelmességét.

— Nincs mit. Csak a kötelességemet teljesítettem.

Indulni készült.

A penziósne szófukarsága viszszaadta Man hidegvérét és bátorságát. Minden teketóriázás nélkül egyenesen a tárgyra tért és a lehető legközömbösebb hangon ezt kérdezte:

— A penzió vendégei jól vannak? Catherine kisasszonyról szeretnék hírt hallani...

Arbausacherné fölkapta a fejét. Sohasem hallott még olyasmit, hogy a hóhér áldozata hogyléte felel érdeklődött volna. Lehetséges vajjon, hogy ez a fiatal ur, aki eleinte oly rokonszenvesnek látszott, a finomlelkű költő ilyen arcátlan legyen!

— Szegény kislány! — sóhajtott fel jó hangosan. — Mennyre sajnálom azt a kis fehér galambot, a ki könyörtelen vérese karmai közé került!

Nehogy félre lehessen érteni, ki re vonatkozik ez az ékes természetrajzi hasonlat, megsemmisítő pillantást vetett a fiatal férfire, azután kivonul a szobából és becsapta maga mögött az ajtót.

Max vállat vont. Hogy is követgette el Catherine azt a meg gondolatlanságot, hogy ezt a pletyka vénasszonyt bizalmába avatta? Egy percig bosszusan töprengett ezen, aztán megint csak vállat vont és felbontotta a levelet, amelyet a penziósne adott át neki az előbb.

De legnagyobb meglepetésére a borítékban nemcsak levél volt, hanem egy csomó bankjegy is.

Max egy pillanatra meglepetéstől. Aztán olvasni kezdte a levelet, amely re megett ujjai közt. Mindenekelőtt gyors pillantást vetett az aláírásra.

— Szonja!

Bármennyire el is volt rá készsülve, hogy a levelet Szonja küldte, mégis összerendezte.

— Szonja! — ismételte zavarosan és remegő kezével végigsimította lázas homlokát. — Szonja! (Folytatjuk.)

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Hétfő, május 13: Lohengrin. (Szezon-záró búcsuegyjáték.)

— Buvárhajóval az északi sarkra Sir Hubert Wilkins, az ismert nevű sarkutazó egy új hatalmas buvárhajót készített, amely sokkal erősebb, mint az előző buvárhajója: a Nautilus volt. Wilkins a jövő évben ezzel a buvárhajóval akar eljutni a Jeges-tenger jégburka alatt az északi sarkig.

Döntetlen a Románia—Crisana mérkőzés

(ORADEA.) Crisana—Romania 2:2 (1:0). Ligamérkőzés. Bíró: Pálfi, 2000 néző. A Romania Crisana helyén Pop Ionellel kitűnően játszott, a győzelmet is megérdemelte volna, de nem volt szerencséje. A 10. percben Lakatos lőtte az első gólt, a 37. percben henc miatt megítélt tizenegyesből a Romania egyenlíthetett volna, de Felecan kapu fölé lőtte a labdát. A második félidő 22. percében Nistor egyenlített, de a 38. percben Barátky ismét megszerzi a vezetést, amit a 42. percben Muresan egyenlített. A 43. percben Muntean bombalövése a kapufát találja el. A mezőny legjobb embere Muntean, mellette a Romaniaból Pop I. és II., Farkas Muresan és Capusan játéka volt kiűnő. A Crisana legjobbjai Barátky és Lakatos.

Polgári légi-kikötő is lesz városunkban

(CLUJ.) A Zorile című lap híradása szerint Cluj városának a nemzetközi repülőszolgálat kéréseiben nagy jelentőséget kívánnak adni. A városban légi kikötőt létesítenek a polgári repülőgépek számára is és ezzel bekapcsolják a várost a bucurestti-prágai rendszeres légi szolgálatba. Ebből a célból a someseni katonai légikikötő jelentősége is megmarad. Az új légi állomás helve — amelynek

kijelölése most van folyamatban — ugyanis kizárólag a polgári repülés céljaira fog szolgálni. A Kereskedelmi és Iparkamara máris teljes készségét jelentette be a terv megvalósításának elősegítéséhez, hasonlóképpen a város is és így minden remény meg van arra, hogy a gazdasági szempontokból nagyjelentőségű terv rövidesen megvalósul.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei, feligés, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 L. Apróhirdetéseket aznap megjelenésre d. e. 11 óráig a kiadóhivatalban lehet feladni.

KÜLÖNFÉLÉK

HEINRICH SZAPPANGYÁR reklámüzletét a Piata Unirii és Memorandului sarokról áthelyezte a Memorandului 4. szám alá. (f 1598)

ERZSEBET FÜRDŐBEN olcsó áruk, gőz férfiakkal vasárnap délelőtt, péntek, szombat egész nap. Nőknek csütörtök délután. Kád mindennap reggel 6-tól este 9-ig. (f 1457)

FOLYÓIRATOT hazaszállítva 5 darabot 30, 20, 15 és 10 lejért küld Könyvkereskedés, Reg. Ferdinand 51. Használt könyveket bármilyen mennyiségben vesz. (f 1503)

GYULAI AMAL tollművészeti tanfolyamát június hó 1-én megkezd. Jelentkezni lehet P. Unirii 9. ajtó 10. (2865)

20.000 LEJ kölcsönt keresek. Többszörös értékű fedezetet adok letétbe. Magas kamatot fizetek. Cím a kiadóban (2896)

ELVESZETT szombaton a repülőhid elejétől a gyufagyárig fél szürke női bőrkesztyű, megtalálóját jutalomba részesül. Melisné, Gyufagyár. (2898)

NEM KÖLTÖZÖTT EL szappangyári lerakat. Címünk a régi Piata Unirii 16. Schultz virágüzlet mellett. Szappan, kölni, piperre-cikkek, legolcsóbb árak. (2874)

GÉPHIMZEST, barisnyaszemfelszedést olcsón vállalunk, Motilor 39. Géphimzőüzlet. (2871)

ELVESZETT felpár női barna bőrkesztyű Uránia mozgónál. Jutalom ellenében a kiadóba kérem beadni. (2881)

EGZISZTENCIÁT biztosító üzlethez 40.000 lejtel társat keresek. 100 százalékos garancia. Cím a kiadóban. (2894)

K fosztották a vonaton a görög lapszerkesztőt

(PLOESTI.) Tegnap a rendőrkveszturán érdekes feljelentést tettek. A feljelentő Spiros Gavadis athéni lapszerkesztő volt, aki előadta, hogy Galati felé vivő útjában Bucuresti és Ploesti állomások között ismeretlen tettes elrabolta két bőröndjét, amelyekben félmillió dollár értékű autogramgyűjteménye volt.

Az autogram-gyűjtemény a világ leghíresebb egyéniségeinek a részére adott aláírásait és kisebb kéziratokat tartalmazta.

Ezenkívül ellopták 3500 francia frank és 4000 román lejből álló pénzkészletét is.

A károsult görög lapszerkesztő jelentősebb összeget ajánlott fel a nyomravezetőnek. Minthogy azonban minden pénz nélkül állott, a ploesti görög-kolónia tagjai segítettek ki pillanatnyi pénzzavarából.

MUNKÁS MOZGÓ

Str. Văli 7. Telefon: 171.

Hétfőn, kedden, szerdán 6 és 9 órákor
Két világszenzáció!

Egy helyiért!

I. A névtelen ember.

Főszerepben: Werner Krausz, Maria Brad, E. Thimig.

II. QUIK. Operett film.

Főszerepben: Clara Bow, a vörös ördög és H. Albers.

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

SZINHAZ

Csütörtökön este a Baski csej Máriával nyitja meg kapuit a színház

Régóta várja már Cluj közönsége, hogy a színház visszatérjen Oradeáról, ahol sikert sikerre halmozva játszottak a színészek egy hónapig.

Kitűnő programmal, újult munkakedvvel jön haza a társulat, hogy mindjárt egy szenzációs ujdonsággal nyissa meg ezt a ciklust. Első premierként Andai Ernő és Bálint Lajos Budapesti Nemzeti színházban óriási sikert aratott színjátéka, a Baskircsev Mária kerül színre a címszerepben. Fényes Aliceval, akinek a partnere Kovács György lesz. Az oradeai siker nyomán bátran remélhető, hogy a Baskircsev Mária nálunk is frappáns sikert fog aratni. A darab többi szerepeit Benes Ilona, Hegyi Lili, Cziller Ilona, Miklóssy Margit, Váró Anni, Tompa Sándor, Balázs Samu, Bereng Béla, Nagy István stb. játsszák. A Baskircsev Mária a többi nagy budapesti siker is, amelyeknek az élén Hunyady Sándor Lovagias ügye áll, amelynek kedden este lesz az únnapi bemutató az illusztris szerző jelenlétében.

MAGYAR SZINHÁZI MŰSORA

Csütörtök este 9: Baskircsev Mária. (A budapesti Nemzeti Színház legnagyobb sikerű ujdonsága. Ragyogó új kosztümökkel. Fényes Alice és Kovács György fellépésével. Premierbérlet 24 sz.)

Péntek este 9: Baskircsev Mária. (Ujdonság másodszor.)

Szombat délután 4: A három sárkány. (Hunyady Sándor zenés, énekes vígjátékának első olcsó helyi előadása.)

Vasárnap délután 3: Vadvirág. (Solymosán Magdával, olcsó helyi árakkal.)

Vasárnap délután 6: Baskircsev Mária. (Ujdonság harmadszor.)

Vasárnap este 9: Viki. (A címszerepben Solymosán Magdával.)

Hétfő este 9: Sárga lilium. (Népszerű előadás, olcsó, 25 és 15 lejtel helyi árakkal.)

Kedd: Lovagias ügy. (Hunyady Sándor páratlan sikerű legújabb vígjátéka, a Vigszínház jelenlegi műsordarabja, Erdélyben először, a világhírű szerző jelenlétében. Premier bérlet 25.)

Szerdán és a következő napokon Lovagias ügy.

TEKESPORT

Zálaú. Zálaúon a Takács újonnan épült kettős pálya ünnepélyes megnyitása e hó 26-án lesz megtartva.

Eredmények: Cluj. Doina—UEC 199—139 14 ját; KAC—Meteor 198—177 11 ját; Vulturul—Kath. Kör 159—143 13 ját; Sfinx—Doina 225—171 13 ját; Olimpia—Soimul 190—158 11 ját; Törekvés—Firtos 157—118 11 ját.

Program: Cluj. Pályatulajdonosok összejövetele e hó 13-án délután 5 órákor Jakab Simon pályán.

SZINKÖR MOZGÓ MŰSORA:

Ma, hétfőtől premier: Borneó táncosnő. Fősz.: Rosemary Ames, Victor Jory.

SPORT

A magyar válogatott tönkreverte az osztrák csodacsapatot

Magyarország—Ausztria 6:3 (3:2)

Féldőben 3:0-ra vezettek a magyarok, az osztrákok egyenlítették, de még három gólt kaptak. — Budapest—Gráz 6:4

(BUDAPEST.) A 77. magyar-osztrák válogatott mérkőzés a magyar csapat fényes, 6:3 (3:2) arányú győzelmével ért véget és ezzel nemcsak az osztrákok csodacsapatát verte tönkre, hanem helyreállította a magyar labdarugósport Zürichben megtépzott tekintélyét is. A magyar csapat az első féldő negyedőrájában már 3:0-ra vezetett Titkos (5. perc), Sárosi (7. perc) és Titkos (13. perc) góljaival, amikor az iramot lelassította. A kelletténél is jobban, mert az osztrákok lábrakaptak és a 16. és 27. percekben Zischek, a másod-

dik féldő 12. percében pedig Durchspekt révén egyenlítették. A magyar csapat erre ismét erősítette az iramot és a 23. percben Sárosi, a 30. percben Toldi, a 35-ikben ismét Sárosi még három újabb góllal terhelte meg az osztrák hálot. A magyar csapat egy félórás pihenőtől eltekintve szennázósan játszott és valósággal lelépte ellenfelét. A mérkőzést 35 ezer néző előtt az olasz Barlassina vezette, csapatösszeállítások a következők voltak:

Magyarország: Pálinkás — Vágó, Sternberg — Seres, Szücs, Lá-

zár — Korányi II. Vincze, Sárosi Toldi, Titkos.

Ausztria: Platzer — Pavlicsek Sesta — Braun, Urbanek, Nausch — Zischek, Heinmann, Bican, Durchspekt, Vogel II.

Az első féldő 38. percében Pálinkás egy vetődésénél szemén súlyosan megsérült és helyette tovább Ujvári védett igen jól.

A mérkőzés előtt Budapest válogatottja Gráz válogatottját 6:4 (2:3) arányban győzte le. A gráciak rendkívül durvák voltak, a bírót kénytelen volt közülük két játékost kiállítani.

Bajnoki és egyéb mérkőzések

(CLUJ.) U II—Avram Iancu 7:1 (5:0) bajnoki és kupa. Romania B.—KAC B. 2:0 (1:0) bajnoki és kupa. KMSC—Napoca 1:1 (0:1) bajnoki és kupamérkőzés.

Ifjúsági bajnokiak: CFR—KMSC 4:0 (2:0). U—Unirea 5:3 (2:0). KAC—Reuniunea 6:1 (2:0).

(PETROSANI.) Mihai Viteazul—Avantur Orastie 2:1, barátságos. (ARAD.) Gloria—ILSA 1:0 (0:0), barátságos.

(TIMISOARA.) Versec válogatott—II. oszt. válogatott 2:1 (0:1), nemzetközi.

Kariát törte a világ legjobb asztali tenniszjátékosa

(PÁRIS.) Barna Győző, magyar asztali tenisz-világbajnok szombaton autóbaleset következtében jobbkarját eltörte. A világbajnokot kórházban részesítették első segélyben.

Cluj—Bucuresti döntő lesz a K roly-kupában

(BUCURESTI.) A Károly-kupa tegnapi mérkőzéseinek eredményei a következők:

Keleti liga—Közép liga 4:1 (1:1) Meglepetés.

Déli liga—Nyugati liga 8:3 (3:1) Még nagyobb meglepetés. A döntőt ősszok Cluj és Bucuresti csapatai játszik le a fővárosban.

Tífuszos tünetek mutatkoznak Crizan, a Romani beteg középfezetén. A kiváló játékos sajnos hosszabb ideig nem vehet részt a csapat mérkőzésein.

Vladone — KAC. Vladone, a KAC kiváló asztali tenniszjátékosa kijelentette, hogy nem felel meg a valóságnak a KAC-ból való kilépéséről elterjedt hírek.

A Romania ifjúsági csapata barátságos mérkőzés keretében 5:0 (1:0) arányban győzött az Avram Iancu II. ellen. — Romania törpe—U törpe 5:2 (1:0) barátságos.

(BRAILA.) Marian, a Vizionul Dacia atlétája a súlydobásban 13.93 méteres országos ifjúsági rekordot állított fel.

A spanyolok legyőzték Hitler csapatát

(KÖLN.) Spanyolország—Németország 2:1 (2:1). A spanyolok nagyobb gyorsaságukkal és technikájukkal vetettek véget a németek

egyéves győzelmi sorozatának. A 75 ezer ember előtt lefolyt mérkőzést a belga Langenus bíró vezette.

A NAC megérdemelten 2:0-ra nyerte az „Erdélyi derbyt“

A nagy meccs érdekessége: kornerarány 8:0 az U javára — Spielmann és Kocsis a góllövők — A nagyobb technikai tudás és job taktika felelőlte az egyetemiek erejét

(CLUJ.) NAC—Universitatea 2:0 (2:0). Kornerarány 8:0 az U javára! Ez a legjellemzőbb a tegnapi nagy mérkőzésre és a legjobban mutatja azt is, hogy hol a hiba az U csapatában. Nincsenek lövőcsatárai! Mert ha lettek volna, az U az első félórán mutatott mezőnybeli fölényével már féldőben eldöntötte volna a mérkőzés sorsát a maga javára. De nincs még elég gyorsasága, állóképessége és kellő technikai tudása sem a csapatnak, mert az első félóra után, amíg az U támadásai vilharzottak a NAC kapuja felé, az egyetemi csapat elkészült erejével és a NAC ragyogó technikája és taktikája felelőlte az U ellentállását, de idegeit is és ennek tudható be, hogy a második féldőben a játékot csunya faultok is tarkították, ami mindkét csapatban több sérülést okozott. A dr. Tunea bíró helyett küldött Oravetz bíró viszont egy meg nem ítélt, de teljesen jogos tizenegyes miatt a közönség egy részét hozta ki sodrából, ami mérkőzés után sajnálatos „kilengésben“ robbant ki a bírót és a NAC csapata ellen, a rendőrség azonban erőlyesen közbelépett és nagyobb baj nem lett a dologból.

Az 5000 főnyi, szezonrekordot jelentő közönség előtt a csapatok

a következőképpen játszottak:

NAC: Dávid — Bartha, Chiroiu — Krausz, Juhász, Feuerstein — Kovács, Spielmann, Bodola, Moskó, Kocsis.

U.: Sepsi — Borgea, Iancovici — Stefanescu, Gain, David, — Nasturel, Orza, Ploesteanu, Suriasiu, Baci.

Az első félórán az U nagy erővel támad, mezőnyben fölényben van, de csatárai gólképtelenek. Négy korner ennek az U fölénynek az eredménye. A 31. percben a NAC balszárnya gyönyörű támadást vezet, Kocsis lefut és pontos beadását Spielmann a kifutó Sepsi mellett kapuba fejele.

Az U még egy rohama a következő percben újabb korner eredményez, a 33. percben azonban Bodola-Moskó előretörés után Kocsis 10 méterről lapos lövéssel a sarokba vágja a második gólt. Az U ezután visszaesik és a NAC technikai fölényvel uralja a mezőnyt. A második féldő elején az U támad. A 16. percben Nasturel lövését Dávid a kapuvonalon fogja, az U gólt reklamál, de a bírót nem itéli meg. A NAC csak az eredményt igyekszik tartani, ami nagy technikai fölényével sikerül is. A 36. és 38. percekben az U heves támadásokat vezet Nasturel és

Színkör Mozgó

Ma premier!

BORNEOI TÁNCOSNŐ

Egy prostituált szerelmének története izgalmas kal ndor ilm keretében. Főszereplő az új Marlene Dietrich! ROSEMARY AMES és VICTOR JORY. Szennázó előjáték! A Szentföld gyönyörű látképe, Jeruzsálem és a Megváltó szülővárosa.

Fogorvos urak figyelmébe!

Korszerű acélhidak, kazettás acél-ön ések, acél lemezek, speciális vázprothézisek a minden más fogtechnikai munkák készítését jutányos árban vállalja **ILLYÉS** fogtechnikai laboratórium, TARGU MUREŞ, CUZA VODA 2. SZÁM.

Aranyérmekkel kitüntetve! Kívánságra árajánlat.

Orza lövései kétszer is a NAC hátvédek kezét éri, az egyik jogos tizenegyes, de a bírót sippja néma marad. A mérkőzés hátralévő része már eldurvul és a játékt Ploesteanu szép, de eredménytelen lövésével ér véget.

A NAC megérdemelte a győzelmét. Minden tekintetben jobb volt ellenfelénél, játéka igazi élvezet volt. Kovács, Krausz, Feuerstein, Juhász, Bodola és Spielmann nagy szerű játékokat mutattak be, de a többiek is klasszjátékosok.

Az U játéka az első félórán a legszebb sikerrel biztatott, de a csapat állóképességének és lövőképességének fogyatékossága miatt lendülete megtorpant. Gain, Nasturel, Stefanescu, Baci és Ploesteanu voltak a csapat legjobbjai. Suriasiu és a hátvédek nehézségük miatt nem érvényesültek a gyors és technikás NAC-al szemben, Sepsinek sem volt a legjobb napja.

Oravetz bíró határozatlansága, illetve egy NAC elleni tizenegyes megnevelése nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a mérkőzés a második féldőben elfajult.

(BÉCS.) Ausztria B.—Lengyelország válogatott 5:2 (3:1).

(BUDAPEST.) A magyar-osztrák válogatott hölgy kézilabdamezőkzés 2:2 arányban döntetlenül végződött, az osztrák-magyar férfi kosárlabdamezőkzést az osztrákok 9:7 arányban nyerték meg.

Cluj tar ja Erdely vivó-hegemóniáját

(CLUJ.) Erdély és Bánát vivóbajnokságainak eredménye a következők:

Törbajnokság: 1. Herczeg Haggibbor 8 győzelemmel, 2. Csibi G. Liceul de Baritiu 7 győz. 3. Szentkirályi KAC 5 gy. 4. Pellegrini Arad, 5. Réti KAC, 6. Mózes Hag. 7. Szende Timisoara, 8. Bíró KAC. Kardbajnokság: 1. Mezev KAC 8 győzelem, 2. Bartunek KAC, 3. Pellegrini Timisoara, 4. Csibi G. Liceul Gh. Baritiu, 5. Erős László Hag. 6. Buriacu Timisoara, 7. Szende Timisoara, 8. Kökösi KAC, 9. Mózes Haggibbor.

B.-liga eredmények

(BISTRITA.) Keramika—Olimpia CFR 4:0 (3:0).

(BAIA MARE.) Phoenix—Tricolor 4:3 (3:2).

(PLOESTI.) Tricolor—Macabi 3:1 (2:0).

(LUGOJ.) Vulturii—AAC 6:1 (5:0).

(BRASOV.) Elpis—Brasovia 1:1 (1:0).

(TG-MUREŞ.) MSE—MTE 1:0 (1:0), az MSE ezzel kerületi bajnok lett.

(SATU-MARE.) SzSE—Török-vés 0:0, bajnoki.

(TIMISOARA.) Timisoara—Bucuresti ifjúsági válogatott 1:1 (1:0).

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jellegű külső hirdetések kezelési díja 5 Lei. A két aznapi megjelenésre d.e. 11 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

Azonnan Állandó nyugodt otthon Biztos Biztos egzisztencia Biztos megélhetés Diszkrét barátság Dögénés Fogtechnikus Flatal Garantiált megélhetés 750 ezer Hivatalnok Jó férj Két hajó Kölcsönös megértés Ketten egymásért Konverziós Kölcsönös megértés Komoly nő 35. Molett nő Megélhetés Május 1 Rokontlélek Romantika R.B. Sucursala Saját házam van Szerényigényű Szorgalmas Társas élet Ügynök, Vagyok, mint minden ember jellegű levelek vannak a kiadóhivatalban.

HÁZASSÁGI ügyben forduljon bizalommal „Mirea” közvetítő irodához, Cluj, Regele Ferdinand 116 (f 1614)

VILÁGHIRŰ távolbalátó jósnő alig pár napja fogad, máris mindenki bámulattal beszél csodás tehetségéről. Csak 8 napig. Piata Mihai Viteazul 14. emelet. (2816)

INGYEN NYARAL bundája, szőrméje, ha most küldi javításra. Javítás feleárra kerül. BIXEN-SPANER szőrmesalon, Regele Ferdinand 3. emelet. (f 1611)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET CASA OROLOGELOR-PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (f 1513)

TEKINTÉLYES szántó és szőlőbirtokkal rendelkező középkorú közjegyző keresi nem feltétlen vagyoni hölgy ismeretségét komoly házasság céljából. Kérjen még ma felvilágosítást. Bizony Ferenc 15 éve fennálló házasságközvetítő irodája, Timisoara, Reg. Maria 7. (2855)

APÁK, ANYÁK: FIGYELEM! Házasulandó gyermekeik jövődő sorsát biztosítani nagy gond, még akkor is, ha egyébként az anyagi eszközök nem hiányoznak. Aki leányának megbízható, egészséges, korrekt férj, fiának kifogástalan, tisztességes, házias feleséget akar, forduljon bizalommal a „MIREA” házasságközvetítő irodához. Cluj, Regele Ferdinand 116. A legteljesebb diszkréció!

FELESÉGÜL vennék egy olyan hölgyet, kinek 10 vagy 15 ezer lej készpénze van. Kalandorok kíméljenek. Becsületes iparos, 25 éves, barna, független. Jelige: „Nem bánja meg.” (2869)

„KÉT HAJÓ” jeligré levél van a kiadóban. Kérem átvenni. (2895)

21 ÉVES csinos hajadon másfélmillió lej készpénzhozománnyal férjhezmenne. Összeköttetést létrehoz Bizony Ferenc 15 éve fennálló házasságközvetítő irodája, Timisoara, Reg. Maria 7. (2854)

PALESZTINAI certifikáttal rendelkező jóérzésű izr. fiatalember ismeretségét keresem, kinek fedezném az utiköltségét. Str. Tudor Vladimirescu 3. (2893)

ADÁS-VÉTEL

TELIHÁLÓ, filé ágyterítő, új garnitúra eladó. Cipariu 3. (f 1627)

MODERN uriszabóság leszállított árai: 1 öltöny komplett férfi ruha tartós gyapjuszövetből 1400 lejtől, 1 öltöny fazon készítés 500 lejtől, fordításokat szakszerűen készítünk, kifogástalan szabásért és I. osztályu munkáért garanciát vállal Katona, Str. Memorandului 8. (2879)

AKANYÉRT GRAMMONKENT LEGTÖBBET FIZETEK. ROSENER ORAS, ÉKSZERÉSZ, REG. FERDINAND 114. (f 1278)

VESZEK, ELADOK mindenféle butort. BERAKTÁROZÁST olcsón vállalkoz. Butoraktár, Cal. Victoriei 25. (2509)

ELADÓ egy nagy sírhely, ellátva vasráccsal és sinkövel. Értekezni a kiadóba. (2802)

ELADÓ ebédli kredenc nárvány lappal, 2 drb Bidermaier szekrény, 1 drb füves nagy kredenc. Megtekinthető Deutsch Testvéreknel, Piata Unirii 26. (2801)

ELADÓ HÁZ több lakrészszel üzetten udvar, kert gyümölcsfák, legszebb helyen. Paris 7-a. (2664)

ELADÓ 1 drb. vortington gőszivattyú, 1 drb. HP 380 Volt 1.5 centrifugál szivattyú, 1 darab HP 1-7 380 Volt szimenz villany motor, 1 darab kompresszor, 1 darab 3500 liter ürtartalmu üst, 100 m. gőzkigyó csővel, vasúst, 1 darab 1600 liter ürtartalmu 25 m. gőzkigyó csővel, 4 darab 3000 liter ürtartalmu vastag dongájú fakád. Cim a kiadóban. (2767)

MOTORBICIKLI DKW 200 köbcentiméter, akumulator világítással, nagyon jó állapotban eladó. Cim: Szabó Géza, Miercurea Nira jului. (f 1608)

FOTO SZALON teljes berendezéssel azonnal eladó, vagy bérbe vehető. Foto Elite, Londrei 23. (2777)

EGY modern rózsafa hálószoba olcsón eladó. Érdeklődni Str. Bra tianu No 8 2-3-ig. (f 1610)

NÉGYLÁMPÁS, modern hálózati rádió, kistajta foxterier kutya, zöld kanári olcsón eladó. Csák fodrásznál, Pata ucca 2. (2844)

ELSŐRENDŰ fűszerüzlet ital-méréssel trafikkal lakással belvárosban kiadó. „Garantált megélhetés” jeligré. (2790)

MODERN kis új házat vagy kertes villát keresek megvételre belváros közelében. Cimeket „500 ezerig” jeligré a kiadóba. (2863)

SZEP kőrisfaháló, ebédli kredencek, szekrények, ágyak, asztalok olcsón eladók. Decebal 3. Uj hid mellett. (f 1624)

KERESZTHUROS, metallplat-tos, bécsi gyártmányu zongora olcsón eladó. Rosenfeld Str. Clemenceau 7. (tűzoltólaktanyával szemben). (2864)

Részletfizetésre

vegyen férfi és női cipőket

„ARCO”

cipőkercs-kedelmi vállalatnál,

Srtada Dubarallor 13., a főpostával szemben levő ucca.

SÜLYESZTETT jókarban levő varrógép megvételre kerestetik Regina Maria 21. vasúzet. Fischer. (2848)

BELVÁROSI bodega olcsó ház-bérrel elutazás miatt azonnal eladó. Cim a kiadóban. (2856)

BORBÉLYFELSZERELÉST veszek. Cim a kiadóban. (2872)

BÉKÁSBAN szépfekvésű gyümölcsös, ruganyos bőrzött kocsi-ülés, íróasztal eladó. Barabásnál, A. Muresanu 16. (2873)

ERŐS méhesalád saját és külön kaptárral együtt olcsón eladó. Str. Umbroasă 7. (2870)

GŐZKAZÁN, 6 atm. eladó. Str. Enescu 13, szappan üzem. (2875)

HASZNÁLT ruhákat veszek, dus választékban eladók. Róth, Piata Unirii 5, Városháza udvarán. 2876

MÉHKAPTÁROK lépes keretek eladók. Popesti 8. Dambul rotund mellett. (2877)

SINGER VARRÓGÉP eladó. Str. Carpatilor 17. (2883)

FEHÉR háló és egyéb dolgok eladók. Tudor Vladimirescu 3. 2892

BRILLIÁNS követ vagy gyűrűt vennék készalatt, ügynökök kizárva. Cim a kiadóban. (f 1621)

ELADÓ egy jókarban levő, lát-ható írásu írógép. Cim a kiadóban (f 1626)

KETTŐ darab egyenként 80 literes pálinkafőző üst komplett föl szerelve eladó. Mercator Victoriei 20. (2889)

ANDREI MURESANU legszebb részén villatelek olcsón eladó. Mercator, Victoriei 20. (2886)

KIADÓ LAKÁS

MAGÁNTELEK 3 szoba konyha Leg. Ardeleni uccában olcsón kiadó, vagy eladó. Értekezni, Cal. Traian 36. (2850)

EGY szoba, konyha, éteskamra és külön egy szoba kiadó. Motilor 54. sz. (f 1600)

MŰHELYNEK, vagy raktárnak 5x9 m. helyiség kiadó. Motilor 54. (f 1599)

SZOBA KONYHÁS manzard lakás kertes villában (Regala 47) 700-ért kiadó. (2807)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba kiadó. Decebal 3. Uj hid mellett. (f 1625)

KÜLÖNBEJÁRATU diszkrét butorozott szoba, 15-re kiadó. Cernauti 21. (f 1628)

KÜLÖNBEJÁRATU uccaj parkettes szoba kiadó. Str. Bălcescu 17. sz. (2858)

SZOBA konyha kiadó. Str. Tudor Vladimirescu 3, ugyanott butor eladó. (2882)

LAKÓTÁRSNÓT keresek butorozott szobába. Piata Unirii 9. ajtó 10. (2866)

BELVÁROSBAN kertes házban szép sobácska üresen vagy butorozva kiadó. Zélig, Regele Ferdinand 74. (2897)

NAPOS száraz nagy szoba különbejárattal kiadó. Calea Victoria 53, hátul az udvarban, ajtó 6. (2880)

KIADÓ uri lakás a belvárosban. Két parkettes szoba, előszoba fürdő, toalette, konyha első emeleten junius elsejére kiadó. Cim, Cluj, Str. Iorga 5. alatt. (2828)

ÁLLÁST KAPHAT

ÜGYES tisztességes egyedülálló mindenest, ki a háztartási munkákat szereti, felveszek. Cim a kiadóban. (2369)

A LYUKAS CIPŐJÉT ne vigye javítás végett csak CSÁKI varrott cipő-üzemébe, mert ott csinálják meg SZÉPEN ÉS OLCSON. NŐI SAROK 10 LEJ. OVÁR, Chinez 2 (f 1590)

INCASSZÁNS 4-5 ezer lej garanciával fix és jutalékra felvétetik. Cim a kiadóban. (2890)

GYERMEKTELEN nő, sofőr házmasteri állást kaphat, Motilor 54. Szappangyár. (f 1601)

ÓRÁSSZEGÉDET keresek azonnali belépésre idősebb kis és nagy munkást teljes műszernel. Mendel Ábrahám, Targumures, Regele Ferdinand 83. (f 1607)

KÖZÉPKORU nő, ki a főzéshez is ért, keresek 3 tagu családdhoz. Cim a kiadóba. (2868)

ÜGYES fiut kárpitós tanulónak felveszek. Kaiser, Str. Avram Jan-cu 18. (2867)

CIPÉSZSEGÉDET felvesz Horváth, C. Motilor 102. (2884)

FIATAL kifutó fiut azonnali belépésre felvesz Kerekes, Porocellán áruház. (2885)

KERESEK 15-re 2 személyes zsidó családhoz jól főző, minden házi munkát elvégző nagyon tiszta egyedül álló nő. Cim a kiadóban. (2878)

NAGY ismeretséggel rendelkező képviselőket keres cluji kereskedelmi cég, fiók felállítására. Huedin, Hida, Mociu Cojocna Iara Lu dus Beclean járások részére erkölcsi és anyagi garanciával rentabílis állandó megélhetést nyújt. Csak komoly érdeklődésre válaszolunk. Cluj, „Mercator” Calea Victoriei 20. (2887)

NAGY ismeretséggel rendelkező ügyes üzletszerzőket fix és jutalékra felveszünk. Jelentkezni lehet 4-6 óra között. Cim a kiadóban. (2888)

KÜLÖNFÉLÉK

ELVESZETT orvosi táská. Megtalálót kérem jutalom ellenében a „Jóestéti” kiadóhivatalában átadni. (2860)

NAGYSÁGOS ASSZONYOM! Most hozza el használt, kopott SZÖRMEBUNDÁJÁT. Öszire ujjáalakítva visszakapja. Legolcsóbb nyári ár. Elvállalom szőrmék, bundák, szőnyegek nyári gondozását, amiket legnagyobb gondossággal kezellek. Szánthó utóda Veress szücs. Jorga 2. (f 1576)

CIÁNGÁZZAL felelősség mellett írt poloskát László. Str. Rugului 56. Telefon 12-85. (1972)

HIREK

Felölös szerkesztő és laptulajdonos
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61.

NAPTÁR. Május 14. Kedd. róm. kath.
Bonifác. Prot. Bonifatius. Gör.
kath. Izidor Ter. Izr. 11. Khamisi.

JÓESTÉTI

SZEMREHÁNYÁS

Feleség: Amikor még jegyben
jártunk, mindenféle becéző néven
nevezte, most pedig, hogy háza-
sok vagyunk, egyszerűen csak a
keresztneveken szólít.

Férj: Öröndj, hogy még itt tar-
tunk, lesz idő, amikor még a ke-
resztnevet sem mondom ki.

TURISTA-KIRÁNDULÁS

Férj: Látod, szívem, ez a vár-
rom 2000 éves.

Feleség: Ne tréfálg, hiszen még
csak 1935-öt írunk.

ELŐZÉKENYSÉG

Vidéki utas: Állomásfőnök ur,
lesz szives a legközelebbi gyorsvo-
natot megállítani, hogy felszáll-
hassak?

Állomásfőnök: Azt nem, hanem
az előbbi gyorsvonatnak távirato-
zok, hogy jöjjön vissza urasá-
godért.

KÖNYVKÖLCSONZÉS

Kiss: Gyönyörű szép könyvtá-
rad van, szeretnék tőled egy pár
könyvet kölcsön kérni.

Nagy: Sajnálom, de elvből nem
adok könyvet kölcsön, mert nem
adják vissza. Látod, ez a gazdag
könyvtár is kölcsönzött könyvek-
ből áll.

— Időjárás: A budapesti mete-
orológiai intézet jelentése szerint
észak, északnyugati széljárás, vál-
tozó felhőzet, helyenként azonban
záporosó, sőt zivatar várható. A
hőmérséklet csak lényegtelenül
változik.

— Inspekciós gyógyszerárak.
Ezen a héten a következő gyógv-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Unicorn (Unirii-tér). Som-
lea Mihai (Regele Ferdinand-ut),
dr. Cseresznyés (General Foch-ut),
dr. Nagy Árpád (Motilor-ut).

— Ügyvédi hír. Dr. Peritz Leó
ügyvédi irodáját Str. Iuliu Maniu
39 szám alá helyezte át. Telefon
3-67.

— Reinhardt újból megnősült.
Newyorkból Hollywoodban most
volt Max Reinhardt, a világhírű
rendező házassága Helena Thimig
színésznővel.

— Nem lehet büntetlenül viccel-
ni a hitlerizmussal. A berlini bi-
rodalmi propaganda miniszter be-
zárta a Singapoore és Katakoma-
ba nevű éjszakai mulatókat, ame-
lyeknek kabaréműsorában a bi-
rodalom tekintélyét sértő kabaré-
tréfák hangzottak el. A két éj-
szakai mulató alkalmazottait gyű-
lötlaborokba szállították.

— A vonat elé vetette magát
egy katonajonc. Satumareről ír-
ják: Nicolae Halovanj Carei vá-
rosbeli legény, akit nemrégiben
soroztak be katonának, tegnap ed-
dig ismeretlen okból az Oradea
felé menő vonat elé vetette magát.
A szerencsétlen ember testét a
vonat, nagyobb távolságra magá-
val hurcolva, borzalmasan össze-
roncsolta. A hatóságok megindí-
tották a vizsgálatot az öngyilkos-
ság pontos okának tisztázására.

— Harc a földevők ellen. Indiá-
ban évek óta erővel harcot foly-
tatnak a hatóságok a hagyományo-
san elterjedt „földevők“ ellen.
Vannak ugyanis bizonyos föld-
anyagok, amiket az indiaiak elő-
szeretettel esznek. Így leginkább
a szürke és sárga agyagos földet
kedvelik. A benszülöttek valóságos
csemegének tekintik a fehér han-
gyák földjét, amelyet a hangya-
bolyval és hangyarajjal együtt el-
fogyasztanak. A földévés azonban
súlyos testi bajokat okoz. Különö-
sen a nők szenvednek meg, akik a
földévessel szivdobogást és járás-
beli nehézségeket szenvednek. Majd
vérszegénységbe és vízkórságba
esnek. De azért még most is nagy
a titkos földevők száma Indiában.

— A 48 vízi-repülőgépes légi
flotta csodálatos teljesítménye.
Newyorkból jelentik: Egy 48 vízi
repülőgépből álló légiflotta, amely
gépeknek a fedélzetén összesen
200 ember volt Honoluluól a
Midway szigetekre repült, amely
az Egyesült Államoknak Távolke-
leten levő egyik legjelentősebb re-
pülőbázisa. A 48 vízi-repülőgépből
álló flotta a 2100 kilométeres tá-
volságot leszállás nélkül 12 óra
alatt tette meg, amikül, hogy ut-
jukban a legkisebb hiba, vagy bal-
eset is érte volna őket. A repülés
történetében ez az első eset, ami-
kor egy ilyen nagyszámu légi-
flotta a kijelölt nagy távolsági
utat a legkisebb defektus nélkül
tette meg.

— Ingyenes méhészeti tanfo-
lyam. Az Erdélyrészi Méhész
Egyesület minden évben, az idén
is rendez ingyenes méhészeti tan-
folyamot május hó 22-től június
1-ig székhelyén. A tanfolyamon
résztvehetnek férfiak és nők, fiuk
és leányok. Az előadások naponta
délután 4 órától tartanak az
egyesület házsongárdi méhészeti
telepén. A tanfolyam beirási díja
100 lej, egyébként a tanfolyam
ingyenes.

Ehberért agyondogoztatják a „könnyű kézi munkára“ szerződött fiatal lányokat

(CLUJ.) Az utóbbi időben egyre
másra jelennek meg apróhirdeté-
sek a helyi lapokban, melyekben
„Könnyű kézi munkára fiatal lá-
nyok kerestetnek.“

Lássuk csak, hogyan néz ki ez
a könnyű kézi munka?

A munka kezdődik reggel 8 óra-
kor és tart déli 1 óráig, délután
3-tól pedig este 7-ig, vasár- és
ünnepnapi előtti este 8 óráig,
Szóval

hétköznapokon 9 órát, míg
szombaton és ünnepnap előtti
napokon 10 órát dolgoznak
ezek a szerencsétlen „könnyű“
kézimunkát végző lányok. Heti
fizetésük 100—150 lej között
váltakozik.

És most lássuk, miben áll ez a
könnyű munka?

Perzsa párna-szövés, amit da-
rabszámra kell csinálni és egy oly
munkáért, amelyért két napig
kell dolgozni reggeltől estig 25
lejt adnak. Az üzletben dolgozók
rendszerint zárás után félig lehur-
zott rollók mellett még egy félórát
benn kell ülni, mert olyan ter-
mészetű munka akad, amely „nem
tűr“ halasztást.

Munkaügyi vezérinspektor ur!
Az Ön figyelmébe ajánljuk a fenti
tarthatatlan állapotokat és kér-
jük, hogy szokott erélyével hasson
oda, hogy ezek a lelketlen kizsá-
káló munkaadók ne éljenek
vissza a gazdasági válság miatt
kényszerhelyzetbe jutott lányok
helyzetével. Mert tudunk olyan
eseteket, amikor ilyen „könnyű“
munkát adó főnök ur a klubbo-
ban ezeket veszt el egy-egy éj-
szaka, nem beszélve arról, amikor
sok esetben a főnök ur csak ak-
kor tartja meg a csinosabb női al-
kalmazottat, ha az „kedves“ is
hozzá.

Ezeknek az állapotoknak egy-
szer már véget kell vetni. Nem le-
het tűrni, hogy egyes személyek
meggazdagodjanak a szerencsétlen
fiatal lányok verejtékes munká-
ján. (mt.)



EZ

az én számom!

EGY MILLIÓT NYERTEM!

Igy történt volna, ha a bíró, akiről itt
szó van, idejében megújította volna sorsje-
gyét. Valóban, az a szám, amelylyel addig
játszott, egy milliót nyert, de más szá-
mára, aki idejében megújította sorsjegyét
és még új sorsjegyet is vásárolt.

Mindenkivel megtörténhetik ugyanez az
eset, ha nem újítja meg idejében sorsje-
gyét, hogy minden húzáson résztvegyen.
Ne feledje el, hogy a szerencse nem szalad
vakon. Ön után, hanem keresni kell. Aki-
nek sorsjegye van a zsebében, szerencsés,
mert a sorsjáték a milliók százait osztja
szét játékosai között.

MÁJUS 15.-ÉN

van a III. osztály húzása,
amely az utolsó a június
15-iki nagy húzás előtt.
Újítsa meg sorsjegyét még
ma és vásároljon új sors-
jegyeket. Gondoljon a bi-
róra, aki elvesztett egy
milliót!

ÁLLAMI SORSJÁTEK



Colecturile principale din Ardeal, Banat și Bucovina

Arad Banca Goldschmidt
Casa de Păstrare Generală
din Arad S. A.
Brasov „Fortuna“ Alex. Enkelhardt
Cernăuți Banca Comercială Natională
Banca Oehlgasser & Horowitz
Alfred Noe.
Cluj Banca Glescu

Cluj Economica
Institutul Comercial de Credit
Oradea Banca Dacia
Union
Tg. Mureș Ernest Révész
Timișoara Banca Centrală
Banca de Scut
Banca Timișoarei

Ma hétfőn a ROYAL MOZGÓ-ban
dupla műsor:
I. Charley nénye, vígjáték-
ujdonság, főszerepben: Paul Kemp,
mint nőimitátor.
II. A halál vakációját
FREDRICH MARCH a legbrillán-
sabb szerepében.

— Bécsben szaporodnak a fegy-
verlopások. A bécsi rendőrség az
utóbbi időben rendkívül sok fel-
jelentést kapott különböző fegy-
verárúüzemek részéről, hogy az
utóbbi napokban fegyverraktáraik
ban számos lopás történt. Csak a
legutóbb is 141 puskát és kara-
bélyt és 41 kétfővetű revolvért
loptak el. Valószínű, hogy a lo-
pások politikai természetűek.

Takarékosság

könyvecskével
készpénzárban
soffőr ruhát, kék és sárga
munkaruhát, laboráns kö-
penygeket is vásárolhat új
osztályunkban!

Katz és Fia
Piata Unirii.

Ma dönt a tábla a tölelenség-mulasztó CFR tisztviselő ügyében

(CLUJ.) 1930-ban Szikszai A. aidi vasúti forgalmi tisztviselő elindította a Rapidot Alba-Iulia felé, de a mozdony valami hiba folytán elromlott és utközben megállott. A tisztviselő anélkül, hogy a szokásos jelentést megvárta volna, még egy másik vonatot is utána indított és a két vonat összeütközött, amiből négy súlyos sebesülten kívül még jelentős kár is származott. A törvényszék a bűnös tisztviselőt 6 havi elzárásra és 100 ezer lej pénzbüntetésre ítélte. Az ügy felebbezés folytán ma délután kerül a cluj-i ítélőtábla elé.

Halálosan gázolt az autóbusz

(CLUJ.) Szombaton este fél 7 óra tájban a Monostori sörház előtt a 266 zalau autóbusz, amelyet Pintea Ioan 40 éves sofőr vezetett, kiakarva kerülni egy előtte haladó Rapid-autóbust, előtörtte Rus Gheorghe 56 éves embert. A szerencsétlen ember a helyszínen meghalt. A vizsgálat megállapította, hogy Rus, aki az egyik korcsmából részegen tántorgott ki, saját vigyázatlanságának lett az áldozata, mert a két autóbusz közé lépett és amikor a zalau gépkocsi ki akarta kerülni, megzavarodva nem félre, hanem valósággal a korcsi elé ugrott, úgy, hogy nem lehetett többé menekülés. A rendőrségi vizsgálat megállapításai szerint az ideiglenesen őrizetbe vett sofőr a halálos gázolásért nem hibás, s így ellene az eljárást valószínűleg meg is szüntetik.

Töredelmes vallomást tett a két betörő diák

(CLUJ.) D. Pál és K. Ernő diákok — akik a már megírt többrendbeli lopás és betörés ügyébe vannak belekeverve — rendőrségi kihallgatása befejeződött. K. Ernő bevallotta, hogy Bartha fogorvosnál és Baumann mérnöknel a lopásokat megelőzőleg, mint ismerős többször megfordult s így a helyi viszonyokkal ismerős volt. Ezért ő készítette helyrajzokat és társa ezek birtokában követte el azután a lopásokat és betöréseket. Rajtuk kívül még két fiatalok is kompromittálva van a bűncselekményekben, amelyből kifolyólag még újabb letartóztatások és szenációs fordulatok várhatók. A két fiatalok diák természetesen őrizet alatt marad.

Bestiális erőszakért kétévi fegyház

(CLUJ.) A múlt év július 14-én a Kajántó uton parasztbál volt, amelyen résztvettek a helyi parasztlányok és legények. U. Carolina 12 éves kisleányt a bálon Stoica Albert cigánnyal táncolt, akinek a tapasztalatlan kisleányt sikerült elszédíteni és kicsalni a közeli kukoricásba. Mikor odaérték, a brutális cigány a kisleányt letéperte a földre és erőszakot követett el rajta. A törvényszék ma délelőtt tárgyalta az ügyet és a lilomtiprót 2 évi fegyházra ítélte.

— Betörők jártak a trafikban. Az elmúlt éjszaka a Marasesti utca 21 szám alatt lévő és Pop Ioan tulajdonát képező trafikban betörők jártak, akik 5000 lej értékű árut vittek el. A betörőket keresik.

Későbbi időpontra halasztják a római Duna-konferenciát

(BELGRÁD.) A „Politica” című lap bucarestij levelezőjének tollából szenzációs híradást közöl. E szerint a Balkan-antant tanácskozásaival kapcsolatos bankett során Sele olasz követ hosszabb megbeszélést folytatott Titulescu külügyminiszterrel. A megbeszélések szerint a június 3-ára tervezett római

dunai konferenciát későbbi időpontra halasztják. Olaszországnak ez az elhatározása részben azzal áll összefüggésben, hogy a Balkan-antant államai is kérték a tanácskozások elhalasztását, mert előzetesen egymás között kívánnak minden felmerült kérdésben meg egyezni.

Rádióbeszédben kérte a lengyel köztársaság elnöke a hadsereg támogatását Pilsudszky művének befejezéséhez

(VARSÓ.) Újabb jelentések szerint Pilsudszky marsall halála uremia (általános vérmérgezés) folytán következett be.

A marsall régóta máj és gyomorrákban szenvedett, úgyhogy egy év óta szinte mindennap várták a halálát.

Két hét előtt a legkiválóbb rákspecialisták vizsgálták meg, de menthetetlennek találták.

Ennek ellenére a marsall szinte az utolsó percéig érdeklődött Laval varsói tanácskozásainak eredményeiről. Halálát éjjel rádióon tudatták Lengyelország közönségével. Moscinski köztársasági elnök, Slawek miniszterelnök és Beck külügyminiszter bíznak abban, hogy az

ország nyugalmát teljes mértékben meg tudják tartani.

A köztársasági elnök rádióbeszédben kérte a hadsereg támogatását a marsall nagy művének befejezéséhez.

Érdekes, hogy Pilsudszky éppen 9 évre rá azon a napon halt meg, amikor emlékeztető állomáshelyét el követte.

eltávolítva helyéről Vitos miniszterelnököt, akivel konfliktusa támadt.

A halálhír után elsőnek Hóry magyar követ fejezte ki Magyarország nagy részvétét, Hitler hosszú részvétáviratot küldött, amelyben Németország legőszintébb gyászának ad kifejezést.

Súlyos konfliktus tört ki Svájc és Németország között

(BERN.) Illetékes svájci hatóságok számolnak azzal, hogy Németország lezárja Svájc felé a határait ugyanúgy, mint ahogy Ausztria felé tette. Svájcban nagy a felháborodás Göring Freiburg-i beszéde miatt, amely rendkívül éles támadásokat tartalmazott Svájc ellen.

A szövetségi kormánynak ezzel kapcsolatban elhatározott szándéka, hogy minden Svájc-ellenes német intézkedésre, megfelelő szigorú ellenszabályokkal fog felelni.

A parlament megreformálását sürgette Vajda tegnapi beszédében

(BUCURESTI.) Vajda Sándort Bucurestibe érkezése alkalmából a román front hatalmas, mintegy 30 ezer főnyi tömege fogadta. Vajda az Eforia termében tartott nagy beszédében elsősorban is Titulescut magasztalta. Majd a numerus valachicus akció jelentőségét hang sulyozta. A továbbiakban azt mondotta, hogy a Romániát a legteljesebb szeretet kapcsolja Franciaországhoz és ezt a testvéries szeretetet mindig meg kell tartani. Erután kifejtette, hogy az egész román nemzetnek

a legteljesebb ragaszkodással a király körül kell tömörülnie. Hangzottatta, hogy az öregebb nemzedékeknek az a kötelességük, hogy megszervezzék a fiatalságot a nemzeti öntudat és cselekvés szolgálatában. Majd a numerus valachicus akció ismert jelszavaival foglalkozott.

Vajda megérkezésekor egy ember petárdát dobott el a tömeg közé, amely felrobbant. A tömeg a merénylet megtámadta és olyan súlyosan összeverte, hogy

súlyos sérüléseivel kórházba kellett szállítani.

Vajda egy másik beszédében a bel- és külpolitikai eseményekkel foglalkozott. Kijelentette, hogy más módszerekkel kell kormányozni, mint a múltban. A numerus valachicus vezetői, akik tudják, hogy hatalomra kerülnek, tudják és ismerik ezeket a módszereket. Romániának a helyzetét megkönnyíti az, hogy sok barátja és támogatója van. Azután

egy Paul Boncourral folytatott beszélgetésére utalva, a parlamenti reformok szükségét hangsúlyozta.

A parlamentárizmusnak az igazi demokráciának kell alapulnia. Szerinte a numerus valachicus a teremtő nemzeti érzés parancsa.

Ezáltal a parasztságot ki lehet szabadítani az anyagi jobbságból, amelyet ma az idegen spekulánsok képviselnek a számukra. Vajda után Mirto, Voicu Nicescu, Serban, Macarovicj tábornok és mások beszéltek.

Egyévi börtönre ítélték a hatóság elleni erőszakkal vádolt egyetemi hallgatót

(CLUJ.) Cismaru Vasile cluj-i egyetemi hallgató hatóság elleni erőszak ügyét tárgyalta ma délelőtt a VI. hadtest bírósága.

Ugyanis Cismaru az elmúlt év őszén az uccán összeverekedett Marcu Olive közrendőrrel.

A verekedés eredményeképpen az egyetemi hallgatót a hadbíróóság in contumaciam egyévi súlyos börtönre ítélt.

Sporea Mihály 7. grancsárezredbeli közkatona felett mondott ítéletet a hadbíróóság. Sporea Mihály tavaly külföldre szökött, ahonnan azonban hazatoloncolták. Ítélet: 6 hónap.

Vira Sigismund közkatona az itteni VI. hadtest műhelyeiből szerzett tárgyakat lopott. Három hónapra ítélték.

Timca Florian grancsár katonát pedig szökésért 2 hónappal sújtották.

— **Bérmozgalmak.** A villamosmű munkásai a kollektív szerződés megújításáért egy hónap előtt mozgalmat kezdtek. Minthogy a döntőbíróóság elnökeiben nem tudtak megegyezni, most ügyük a munkabíróóság előtt kerül közelebb a döntésre. — Ugyancsak bérmozgalmat kezdtek a Dermata és Junász gyárak munkásai a kollektív szerződés megújítása érdekében. Ha a munkügyi felügyelőség előtt a tárgyalások nem fejeződnek be békésen, valószínűleg sztrájkra kerülhet a sor.

— **Rennerné Halász Baba** szerzői estélye. Szombaton este nagy számú közönség előtt tartotta meg szerzői estélyét a katolikus gimnázium dísztermében Rennerné, Halász Baba, aki kellemes, üde csengő hangján, saját zongorakísérete mellett adta elő könnyed és fülbemészó muzsikája szerzeményeit, amelyek saját szövegekre is születtek. Ugy a muzsika, mint a zene azt bizonyítja, hogy Rennerné Halász Baba ebben a könnyed zenei műfajban úgy a tánc, mint a műdaloknál bizonyos, egyelőre még csak bontakozó stádiumban lévő elhivatottsággal rendelkezik és ezen a téren még szép sikereket érhet el. A közönség nagy tetszéssel fogadta a művésznő szereplését, akinek hegedűkíséretét Kőrösi Dudus cigányprimás a töle megszokott biztonsággal látta el.

— **Tábla hírek.** Mihail Pop sofőr a múlt évben a huedinji ország uton gépkocsijával elütötte Ludovic Salamont, aki súlyos sérüléssel felbukkant állott kezelés alatt. A törvényszék 6 havi büntetését ma a tábla helyben hagyta.

— **A törvényszék híreiből.** Flamos Antal besurranó tolvaj többrendbeli kábítólóppással vádolva állott ma a törvényszék előtt. A lopott holmát Smilovics és Jakob ügynököknél értékesítette, akik mint orgazdák voltak vádolva. A bíróság Halmost 8 hónapra ítélte, míg Smilovicsot és társát felmentette.

CENZURA T